



VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

Traditionnelle传袭系列手动
上链腕表

优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发
现代新意

2023年9月13日

Traditionnelle传袭系列手动上链腕表 优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

- 江诗丹顿Traditionnelle传袭系列再添两款全新杰作，迷人的深绿色旭日纹表盘与粉红金表壳相映生辉
- 两款新作包括33毫米镶钻款和38毫米表款，适合各种腕围佩戴，散发现代优雅气韵
- 两款腕表分别搭载不同的品牌自制手动上链机芯，稳健律动，确保日常走时精准可靠

两款全新Traditionnelle传袭系列手动上链腕表延续了江诗丹顿砥砺传承的日内瓦高级制表传统精髓，同时以鲜明配色彰显现代风范，深绿色旭日纹表盘与粉红金表壳构成瞩目对比。

江诗丹顿风格及传承总监Christian Selmoni先生表示：“Traditionnelle传袭系列充分彰显了江诗丹顿纯正精妙的制表传承，将复杂精密的机械构造与精湛隽永的美学格调相结合，演绎秉承悠久传统的高级制表之美。而全新表盘配色，则是品牌以当代视角对于经典设计的匠心重释。”



Traditionnelle传袭系列手动上链腕表 优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

38毫米款：优雅隽永

此款Traditionnelle传袭系列手动上链腕表新作采用粉红金与深绿色的雅致搭配，38毫米表径设计适合不同腕围的高级钟表爱好者佩戴。忠实延续自18世纪传承至今的高级制表传统，新款腕表保留了Traditionnelle传袭系列的标志性美学特征。从精巧的阶梯式表壳，到表盘边缘的轨道式分钟刻度圈以及优雅划过的太妃针，经典元素令人一望即识。全新绿色表盘为腕表注入别致的现代气息，随着手腕的细微动作，表盘上细腻的旭日纹呈现出灵动的光影变幻。

精妙的钟表机械构造，成就了这一非凡美感。腕表搭载品牌自制4400 AS手动上链机芯，具备充沛的65小时动力储存，精准驱动时针、分针和小秒针显示。蓝宝石水晶表底盖下，机芯的复杂结构一览无余，精致的日内瓦波纹彰显出腕表纯正的高级钟表血统。





Traditionnelle传袭系列手动上链腕表 优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

33毫米款：熠熠光彩

此款Traditionnelle传袭系列手动上链腕表新作采用精巧优雅的33毫米粉红金表壳设计。纤巧的阶梯式表壳搭配轨道式分钟刻度圈和太妃针，尽显传统制表美学的经典魅力。腕表亦和谐融入精巧的原创设计，表圈悉心镶嵌54颗圆形明亮式钻石，璀璨的钻石光华与迷人的绿色旭日纹表盘相映生辉。与表盘同色的鳄鱼皮表带，更映衬出腕表的瞩目美感。

新款腕表搭载品牌自制1440手动上链机芯，具备42小时动力储存，饰有精美的日内瓦波纹。



Traditionnelle传袭系列手动上链腕表 优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

综述

江诗丹顿经典系列再添新作，两款全新Traditionnelle传袭系列手动上链腕表瞩目亮相2023“钟表与奇迹”上海高级钟表展，散发鲜明闪耀而优雅隽永的美学魅力。新作采用极富现代感的深绿色旭日纹表盘，优雅的粉红金表壳则采用经典的阶梯式设计，彰显极具辨识度的恒久美感。两款Traditionnelle传袭系列手动上链腕表新作采用不同表径设计，适合各种腕围佩戴。其中，33毫米表款的表圈上精心镶嵌54颗钻石，尽显精致华贵；38毫米表款的粉红金表壳则为腕间点缀瞩目的优雅气息。新款腕表将于中国市场独家首发，持续时间达一个月。两款新作均搭配与表盘同色的鳄鱼皮表带，搭载品牌自制手动上链机芯：38毫米表款搭载4400AS机芯，动力储存长达65小时；33毫米表款则配备1440机芯，动力储存为42小时。





VACHERON CONSTANTIN
GENEVE

MADE

Traditionnelle传袭系列手动上链腕表 优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

与江诗丹顿风格及传承总监Christian Selmoni先生对谈

1、新款Traditionnelle传袭系列腕表采用了独创的表盘配色。江诗丹顿的单色表盘设计有何具体规范？能否介绍一下品牌对单色表盘的演绎？

江诗丹顿对单色表盘的演绎最早可追溯至19世纪初。彼时，时计的表壳装饰极为华丽，表盘则多采用素净内敛的设计。尽管如此，那时表盘就已成为制表师们探索新颖装饰技艺的舞台，比如为哑光盘面镶贴数字时标，在中央区域点缀精美的机刻雕花图案，或装饰细致纹理。全新Traditionnelle传袭系列腕表的标志性深绿色旭日纹表盘延续了这一单色美学传统，但更富现代感，令人联想到20世纪初问世的超薄表款。简约优雅的设计与江诗丹顿传承悠久的标志性制表风格一脉相承。精湛技艺与美学格调的新意融合，令新款腕表展现出瞩目的隽永魅力和纯粹的经典风范。

2、是否正因如此，江诗丹顿才选择在Traditionnelle传袭系列中演绎这一全新表盘设计，而非其他系列，比如以单色表盘设计为主、时而推出双色表盘的Fiftysix伍陆之型系列？

Fiftysix伍陆之型系列问世于2018年，是对江诗丹顿一款1956年经典腕表作品的现代诠释。秉承这一理念，该系列腕表极具都会气质，表盘配色也充分契合当时的风尚，比如银色和蓝色，还有墨棕色，令人联想到Chesterfield扶手椅历经岁月沉淀的复古色泽。此外，这一系列表款直径均为40毫米，唯一例外的陀飞轮款尺寸更是达到了41毫米。因此，Traditionnelle传袭系列显然更适合演绎此次推出的全新美学设计，不仅表壳直径拥有从30毫米至42毫米的丰富选择，表盘款式也更加多元，此前曾在女士表款中引入珍珠母贝材质和淡雅配色设计。因此，我们选择在该系列中演绎全新绿色旭日纹表盘设计，为这一经典系列注入充满现代新意的色彩。

3、江诗丹顿是否会在Traditionnelle传袭系列推出其他表盘配色与金质表壳和镶钻表圈的组合？

江诗丹顿对于表盘色彩的选择，始终秉承经典美学精髓，并契合腕表系列的整体风格。不过近年来，高级钟表爱好者显然开始倾向于更加鲜明生动的配色设计。这两款Traditionnelle传袭系列新作便充分体现出江诗丹顿对于这一风潮的敏锐捕捉，并将其与品牌独特的美学风格和谐相融。因此，我们今后极有可能推出更多新颖的表盘配色，但始终秉持江诗丹顿优雅克制的制表美学理念。



Traditionnelle传袭系列手动上链腕表

优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

技术规格

Traditionnelle传袭系列手动上链腕表

型号	1405T/000R-H009
机芯	1440 由江诗丹顿自行研发并制造 手动上链机械机芯 直径22.1毫米（9½法分），厚度2.6毫米 动力储存约42小时 振动频率4赫兹（每小时28,800次） 116个零件 19颗宝石 经日内瓦印记认证的时计
显示功能	小时、分钟
表壳	18K 5N粉红金 直径33毫米，厚度7.70毫米 表圈镶嵌54颗圆形明亮式钻石 透明蓝宝石水晶表底盖 防水经过3个巴大气压测试（约30米）
表盘	深绿色，旭日纹装饰 18K 5N粉红金镶贴式时标和指针
表带	深绿色密西西比 鳄鱼皮表带，小牛皮衬里，骑缝工艺，大方格纹
表扣	18K 5N粉红金针扣式表扣 经抛光处理的半马耳他十字造型
钻石总数	54颗圆钻，总重约0.87克拉（最小克拉数保证）



Traditionnelle传袭系列手动上链腕表 优雅色彩邂逅时尚活力：经典设计焕发现代新意

简介

38毫米款：优雅隽永

33毫米款：熠熠光彩

综述

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN SELMONI先生对谈

技术规格

技术规格

Traditionnelle传袭系列手动上链腕表

型号	82172/000R-H008
机芯	4400 AS 由江诗丹顿自行研发并制造 手动上链机械机芯 直径28.6毫米（12½法分），厚度2.8毫米 约65小时动力储存 振动频率4赫兹（每小时28,800次） 127个零件 21颗宝石 经日内瓦印记认证的时计
显示功能	小时、分钟、小秒针
表壳	18K 5N粉红金 直径38毫米，厚度7.77毫米 透明蓝宝石水晶表底盖 防水经过3个巴大气压测试（约30米）
表盘	深绿色，旭日纹装饰 18K 5N粉红金镶贴式时标和指针
表带	深绿色密西西比 鳄鱼皮表带，小牛皮衬里，同色缝线，骑缝工艺，大方格纹
表扣	18K 5N粉红金针扣式表扣 经抛光处理的半马耳他十字造型



江诗丹顿创立于1755年，拥有近270年从未间断过的悠久历史。品牌始终恪守着引以为傲的高级制表传统，传承精湛制表技艺，弘扬历代工艺大师们倾力打造的精致美学风范。

作为低调优雅的高级钟表杰出代表，江诗丹顿用别具一格的制表技术与美学设计，以及高超的艺术工艺和装饰技法，不断创制卓尔不凡的钟表作品。

江诗丹顿为制表传统和创新精神赋予无限活力，并将其注入产品系列：Patrimony传承系列、Traditionnelle 传袭系列、Métiers d' Art 艺术大师系列、Overseas 纵横四海系列、Fiftysix® 伍陆之型系列、Historiques 历史名作系列和Égérie 伊灵女神系列等。此外，品牌还为眼光独到的品位鉴赏家们提供千载难逢的机会，不仅精心呈献 Les Collectionneurs 收藏家系列古董時計，还可通过 Les Cabinotiers 阁楼工匠部门，创制独一无二的定制時計杰作。

#VacheronConstantin

#OneOfNotMany


VACHERON CONSTANTIN | ONE OF
GENÈVE NOT MANY.

